opusdei.org

埃及是希望的标记，无论在历史上还是在今天

教宗方济各2017年5月3日在圣伯多禄广场主持周三公开接见活动时如此表示。他回顾了上周4月28日至29日对埃及牧灵访问的行程，指出这片土地拥有一个特殊任务，就是走向稳定的和平。

2017年5月8日

在一个因冲突和恐怖主义而受苦的地区，埃及是“和平的标记”。教宗这次牧灵访问的圆满完成得益於埃及当局的巨大努力，教宗借此机会感谢埃及政府和全体埃及人给予他热情款待。

教宗首先谈及他在埃及的第一项活动，在最古老的伊斯兰大学暨伊斯兰逊尼派最高学府——阿兹哈尔大学与穆斯林团体会晤。在这里，教宗与大伊玛目塔伊布（Ahmad al-Tayeb）举行了会谈，然後参加了国际和平会议。这项特别的活动具有双重意义：一是促进基督徒与穆斯林的对话；二是促进世界和平。

教宗强调，建设和平也需要“重新接纳天主与人的盟约，这是人与人结盟的基础”。它不仅建立在“刻在西乃山石板上的天主十诫，更深深烙印在每个时代、每个地方的每个人心中”。天主十诫可以概括为爱天主和爱近人的法律。

社会和文明的秩序也是在这个基础上建立起来的，而“全体公民都蒙召为此合作，无论他来自哪里，具有何种文化，信奉哪个宗教”。“这种健康的世俗秩序”也是教宗方济各与埃及总统塞西在交谈中所涉及的议题。

教宗说：“埃及伟大的历史和宗教遗产，以及它在中东地区的所扮演的角色，要求它负起一项特殊的责任，即走向稳定与持久的和平，在治理国家时不依靠强权，而透过法律的力量。”

教宗然後谈到本次牧灵访问的第二个重要时刻：他与东正教科普特宗主教塔瓦德罗斯二世的会晤。教宗强调，这是一个“强烈的共融标记”。教宗说：“我们签署一份联合声明，再次承诺将一同行走，不再为对方教会的信友重复施行圣洗圣事。最近的袭击事件沉痛打击了脆弱的科普特教会，我们因而一同为殉道者祈祷；他们的血促进了本次大公会晤，东正教君士

坦丁堡大公宗主教巴尔多禄茂一世也出席参加。”

教宗亲切地称呼巴尔多禄茂和塔瓦德罗斯为“我亲爱的兄弟”，见证了他们的手足情谊。

第二天的访问活动主要是与埃及天主教徒会晤。在开罗体育场举行的弥撒是一项“信德与友爱的庆典”。之後，教宗会晤了埃及天主教会的司铎、男女会士和修生。教宗表明，在这个团体中，“我看到了埃及教会的美”；“我为所有中东基督徒祈祷，好使他们能成为这片土地上的光与盐”。埃及是希望、避难、援助的标记，雅各伯遭遇饥荒时迁往埃及的历史，以及圣家携同耶稣为躲避黑落德的迫害而逃亡尼罗河畔的历史，都证明了这一点。

教宗说：“我向你们讲述这次行程因此意味着我走过了一段希望的路程：对我们而言，埃及是希望的标记，无

论在历史上还是在今天；正如我给你们讲述的，埃及也是友爱的标记。”

最後，教宗祝愿纳匝肋圣家指引埃及人民走上“繁荣、友爱与和平”的道路。

（© 梵蒂冈电台讯）

---

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/ai-ji-shi-xi-wang-de-biao-ji-wu-lun-zai-li-shi-shang-huan-shi-zai-jin-tian/ (2025年12月16日)